

ਵਾਧੂ ਅਧਿਐਨ

ਦ ਪਰਾਬਲਮ ਆਫ਼ ਦਿ “ਅਨਫਿਨਿਸ਼ਡ” ਥਰਡ ਸਾਈਕਲ ਆਫ਼ ਸਪੀਚਸ

ਸਮੱਸਿਆ

ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੇ “ਅਧੂਰੇ” ਤੀਸਰੇ ਦੌਰ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਤਿੰਨਾਂ ਭਾਗਾਂ ਦੇ ਇਰਦ-ਗਿਰਦ ਘੁੰਮਦੀ ਹੈ: ਪਹਿਲਾ, ਸੇਫਰ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਮੇਸੇਰੀ ਲਿਖਤ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਅਤੇ ਆਖਰੀ ਦੌਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਬੋਲਦਾ ਹੈ (22:1-27:23)। ਦੂਸਰਾ, ਬਿਲਦਦ ਦੀ ਤੀਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਸੰਖੇਪ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਿਰਫ਼ ਛੇ ਆਇਤਾਂ ਹਨ (25:1-6)। ਤੀਸਰਾ, 26:1-27:23 ਵਿਚ ਅੱਯੂਬ ਦਾ ਉੱਤਰ, ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ 28:1-31:40 ਵਿਚਲੇ ਉਸ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਗੱਲਬਾਤ, ਛੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਇਕ ਅਸਧਾਰਣ ਲੰਬੀ ਚਰਚਾ ਹੈ। ਇਹ ਅਧਿਆਇ ਸੰਖੇਪ ਪੜਤਾਲ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਰਹੇ ਹਨ।

1780 ਵਿਚ, ਬੀ. ਕੇਨੀਕੋਟ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਸੇਫਰ ਦੀ ਗੁਆਚੀ ਹੋਈ ਇਕ ਗੱਲਬਾਤ ਅੱਯੂਬ 27:13-23.¹ ਵਿਚ ਪਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।¹ ਕੁਝ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਸੇਫਰ ਨੂੰ ਸੌਂਪ ਕੇ ਉਸ ਨਮੂਨੇ ਦਾ ਪਾਲਣ ਦਾ ਪਾਲਣ ਕੀਤਾ ਜੋ ਸੇਫਰ ਨੇ ਸਥਾਪਤ ਕੀਤਾ ਸੀ।² ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਹੋਰਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਬਿਲਦਦ (25:1-6) ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਵਧੇਰੇ ਲੰਬਾ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।³ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਹੱਲ ਲਗਭਗ ਓਨੇ ਹੀ ਹਨ ਜਿੰਨੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਮੱਗਰੀ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ

ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੇ ਤੀਸਰੇ ਚੱਕਰ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਅਧਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਵੰਡਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਬੁਨਿਆਦੀ ਦਲੀਲਾਂ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਬਿਲਦਦ ਦੀ ਤੀਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਅਸਧਾਰਣ ਰੂਪ ਵਿਚ ਛੋਟੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਉਸ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਬੋਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਚਰਿੱਤਰ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ। ਪਰ, ਇਹ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਤੀਸ਼ੀਲ ਛੋਟਾ ਹੋਣਾ ਇਕ ਸਧਾਰਣ ਨਮੂਨੇ ਦਾ ਹਿੱਸਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਲੇਖਕ ਦੁਆਰਾ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।⁴ ਇਸ ਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ

ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਸਨ। ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪੈਰ੍ਹੇ ਇਸ ਵਿਚਾਰ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਉਸ ਨੂੰ ਉੱਤਰ ਦੇਣ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਸੀ (32:3, 5, 12)। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਬਿਲਦਦ ਦੀ ਤੀਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਚਰਿੱਤਰ ਵਿਚ ਅੰਤਰ ਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਵੱਧਦੇ ਤਨਾਅ ਦੇ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਠਹਿਰਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਦੂਸਰਾ, ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤੀਸਰੇ ਚੱਕਰ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਜਾਂ ਸੰਤੁਲਿਤ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਸੇਫ਼ਰ ਦਾ ਤੀਸਰਾ ਪ੍ਰਵਚਨ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਏ. ਐੱਸ. ਪੀਕ ਨੇ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸੇਫ਼ਰ ਇਕ ਚੁੱਪ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਆਦਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।⁵ ਹਾਲਾਂਕਿ, ਉੱਪਰ ਦੱਸੇ ਗਏ ਉੱਤਰ ਹੀ ਇੱਥੇ ਵੀ ਲਾਗੂ ਹੋਣਗੇ ਜੇਕਰ ਸੱਚਮੁੱਚ ਲੇਖਕ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਇਹ ਦਿਖਾਉਣਾ ਸੀ ਕਿ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਕਹਿਣ ਦੇ ਲਈ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਲਿਖਤ ਦੀ ਮੁੜ ਵੰਡ ਦੇ ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਟ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਰੂਪ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਅੰਤਰ ਵਿਚ ਵੇਖੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਜੋ ਇਸ ਨੂੰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸੇਲੇਮੇਨ ਬੀ. ਫ੍ਰੀਹੇਫ ਨੇ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਲਿਖਿਆ,

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਚੱਕਰ ਦੇ ਅਸਲੀ ਕ੍ਰਮ ਨੂੰ ਬਹਾਲ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਹ ਇਕ ਅਧਿਆਇ ਵਿੱਚੋਂ ਆਇਤਾਂ ਜਾਂ ਆਇਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁਣਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਅਸਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਪੁਨਰਗਠਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸੇਫ਼ਰ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਪੁਨਰਸਥਾਪਤ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ, ਆਦਿ। *ਤੱਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਵਿਦਵਾਨ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪੁਨਰ-ਨਿਰਮਾਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਵੀ ਪੁਨਰ ਨਿਰਮਾਣ ਖੁਦ ਪੁਨਰ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਯਕੀਨ ਨਹੀਂ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ।* ਨਿਸ਼ਚਤ ਤੌਰ ਤੇ ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕੋਈ ਵੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਭਰਮ ਵਿਚ ਪਾ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਿਰਫ ਸਿਧਾਂਤਕ ਮੁੱਲ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ।⁶

ਤੀਜਾ, ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਣ ਵਾਲੇ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸਮੱਗਰੀ ਹੈ ਜੋ “ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਬੁੱਲ੍ਹਾਂ ਤੇ ਅਣਉਚਿਤ ਜਾਪਦੀ ਹੈ।”⁷ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਵਿਚ, ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਦਲੀਲ ਹੈ। ਇਹ ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਅੱਯੂਬ 27:13-23 ਤੇ ਲਾਗੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਜਵਾਬ ਵਿਚ, ਲਗਭਗ ਇਕ ਸਦੀ ਪਹਿਲਾਂ, ਕਾਰਲ ਬੁੱਡੇ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਆਪਣੇ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੀਆਂ ਆਪਣੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵੱਲ ਹੀ ਮੋੜ ਰਿਹਾ ਸੀ।⁸ ਗਲੀਸਨ ਐੱਲ. ਆਰਚਰ, ਜੂਨੀਅਰ ਨੇ, ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਬਾਰੇ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪ ਟਿੱਪਣੀ ਦਿੱਤੀ:

ਅਲੀਫ਼ਜ਼, ਬਿਲਦਦ, ਅਤੇ ਸੇਫ਼ਰ ਬਾਰ-ਬਾਰ ਦੂਸਰਾਂ ਦੀ ਅਟੱਲ ਸਜ਼ਾ ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਅੱਗੇ ਬੇਨਤੀ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਗੁਪਤ ਪਾਪ ਤੋਂ ਤੋਬਾ ਕਰੇ। ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਪਛਾਣਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਖੁਦ ਪਾਪੀ ਦੇ ਬਚਾਅ ਦੇ ਲਈ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਾ ਹੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਦੇ ਲਈ ਕੋਈ ਉਮੀਦ ਰੱਖਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਖ਼ਰਕਾਰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਨਿਆਂ ਤੋਂ ਬਚ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਅਧਿਆਇ 27 ਵਿਚ ਉਹ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹੈ ਉਹ ਬੜੀ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਅਨਿਆਂ ਨਾਲ ਦੇਸ਼ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਨੂੰ ਘੁਮਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਫ਼ਿੜ੍ਹਤਾ

ਨਾਲ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦੀ ਬਿਪਤਾ ਉਸ ਦੇ ਕਿਸੇ ਛੁਪੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਇਕਰਾਰ ਨਾ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਪਾਪ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਸੀ। ਫਿਰ, ਧਾਰਮਿਕਤਾ, ਸੱਭਿਅਤਾ ਅਤੇ ਨਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦੀ ਅਨੁਚਿਤਤਾ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ, ਅੱਯੂਬ ਆਪਣੀ ਉਮੀਦ ਜ਼ਾਹਿਰ ਕਰਨ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਨਿਕਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਦੇਸ਼ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਖੁਦ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਚਰਿਤਰ ਨੂੰ ਕਾਲਾ ਕਰਨ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਆਪਣੇ ਅਨਿਆਂ ਦਾ ਫਲ ਭੋਗਣਗੇ।^੧

ਸਿੱਟਾ

ਅੰਤ ਵਿਚ, ਇਹ ਮੇਰੀ ਰਾਏ ਹੈ ਕਿ ਭਾਵੇਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ, ਤਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਵੀ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਲਿਖਤ ਦੀ ਖਰਿਆਈ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ ਨਿਰਵਿਘਨ ਦਿਖਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦਵਾਨ ਜੋ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਆਖਰੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਦੇ ਲਈ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਦੇ ਲਈ ਇਕਜੁੱਟ ਨਹੀਂ ਹਨ ਕਿ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਵੰਡਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨ ਅੱਜ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਸੰਪੂਰਣ ਨਜ਼ਰੀਏ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਆਰ. ਕੇ. ਹੈਰੀਸਨ, *ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਸ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, 1969) ਦਾ ਸਫ਼ਾ 1033 ਵੇਖੋ। ²ਸੇਫ਼ਰ ਨੂੰ ਸੱਪੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਆਇਤਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਰਾਇ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੋਰਜ ਬੁਚਨਨ ਗਰੇਅ ਨੇ ਸੇਫ਼ਰ ਨੂੰ ਅੱਯੂਬ 27:7-10, 13-23 ਸੱਪਣ ਦੇ ਲਈ ਏ. ਐਸ. ਪੀਕ ਦੇ ਪੁਸਤਾਵ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ। (ਜੋਰਜ ਬੁਚਨਨ ਗਰੇਅ, *ਏ ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* [ਲੰਡਨ: ਡੱਕਵਰਥ, 1913], 122.) ਰੋਬਰਟ ਫੀਫਰ ਨੇ ਸੇਫ਼ਰ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਪੁਨਰ ਨਿਰਮਾਣ ਕੀਤਾ: ਅੱਯੂਬ 27:13; 24:21-24, 18-20; 27:14, 15. (ਰੋਬਰਟ ਫੀਫਰ, *ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਦੂਜਾ ਸੰਪਾਦਨ [ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਹਾਰਪਰ ਐਂਡ ਬਰੋਦਰਜ਼ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, 1941], 664.) ਇਹ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਲਿਖਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪੁਸਤਾਵਿਤ ਬਹਾਲੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਤੌਰ ਤੇ ਅਸਥਾਈ ਅਤੇ ਅਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹਨ, ਫਿਰ ਵੀ, ਰੋਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ ਨੇ ਸੇਫ਼ਰ ਨੂੰ ਅੱਯੂਬ 27:13-23 ਸੱਪ ਦਿੱਤੀਆਂ। (ਰੋਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਗੇਡ ਐਂਡ ਮੈਨ: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ ਅੱਯੂਬ* [ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 1965], 277.) ਐਚ. ਐਚ. ਰਾਉਲੀ ਨੇ ਕਈ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਾਇ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅੱਯੂਬ 27:7-12; 24:18-24; 27:13-23 ਸੇਫ਼ਰ ਨੂੰ ਸੱਪ ਦਿੱਤੀਆਂ। (ਐਚ. ਐਚ. ਰਾਉਲੀ, *ਅੱਯੂਬ*, ਦੀ ਸੈਂਚੂਰੀ ਬਾਈਬਲ, ਨਿਊ ਸੀਰੀਜ਼ [ਗ੍ਰੀਨਵੁੱਡ, ਸਾਊਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ: ਦ ਐਟਿਕ ਪ੍ਰੈਸ, ਇੰਕ, 1970], 221-22.) ³ਟੀ. ਐਚ. ਰੋਬਿਨਸਨ ਨੇ ਅੱਯੂਬ 26:2-14 ਬਿਲਦਦ ਦੀ ਤੀਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਸੱਪ ਦਿੱਤੀ। (ਟੀ. ਐਚ. ਰੋਬਿਨਸਨ, *ਅੱਯੂਬ ਐਂਡ ਹਿਜ ਫਰੈਂਡਜ਼* [ਲੰਡਨ: ਐਸਸੀਐਮ ਪ੍ਰੈਸ ਲਿਮਿਟਡ, 1955], 76-77.) ਰੋਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ ਅਤੇ ਮਾਰਵਿਨ ਐਚ. ਪੇਪ ਨੇ ਅੱਯੂਬ 26:5-14 ਬਿਲਦਦ ਨੂੰ ਸੱਪ ਦਿੱਤੀਆਂ। (ਗੋਰਡਿਸ, 274; ਮਾਰਵਿਨ ਐਚ. ਪੇਪ, *ਅੱਯੂਬ*, ਦਿ ਐਂਕਰ ਬਾਈਬਲ, ਜਿਲਦ 15 [ਗਾਰਡਨ ਸਿਟੀ, ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਡੱਬਲਡੇਅ ਐਂਡ ਕੰਪਨੀ, ਇੰਕ., 1965], 163.) ⁴ਹੈਰੀਸਨ, 1033; ਕਲਾਈਡ ਟੀ. ਫ੍ਰਾਂਸਿਸਕੋ, “ਏ ਟੀਚਿੰਗ ਆਊਟਲਾਈਨ ਆਫ ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ,” *ਰਿਵਿਊ ਐਂਡ ਇਕਸਪੋਜੀਟਰ* 68 (1971) ਦਾ ਸਫ਼ਾ 516 ਵੇਖੋ। ⁵ਏ. ਐਸ. ਪੀਕ *ਅੱਯੂਬ*, ਦ ਸੈਂਚੂਰੀ ਬਾਈਬਲ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਥੋਮਸ ਨੈਲਸਨ ਐਂਡ ਸੰਨਜ਼, ਲਿਮਿਟਡ, 1904), 231. ⁶ਸੇਲੇਮੇਨ ਬੀ. ਫਰੀਹੋਫ, *ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ*, ਦ ਜਿਊਇਸ਼ ਕਮੈਂਟਰੀ ਫਾਰ ਬਾਈਬਲ ਰੀਡਰਜ਼ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਯੂਨੀਅਨ ਆਫ ਅਮੈਰੀਕਨ ਹਿਬਰਿਊ ਕੋਂਗਰੀਗੇਸ਼ਨਜ਼, 1958), 163 (ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ)। ⁷ਰਾਉਲੀ, 221. ⁸ਏ. ਬੀ. ਡੇਵਿਡਸਨ ਅਤੇ ਐਚ. ਸੀ. ਓ. ਲੈਨਚੈਸਟਰ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ ਵਿਦ ਨੇਟਸ, ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਅਪੈਨਡਿਕਸ*, ਕੈਮਬਰਿਜ਼ ਬਾਈਬਲ ਫਾਰ ਸਕੂਲਜ਼ ਐਂਡ ਕਾਲਜਸ (ਕੈਮਬਰਿਜ਼: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1918), xliii ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ⁹ਗਲੀਸਨ ਐਲ. ਆਰਚਰ, ਜੂਨੀਅਰ, *ਏ ਸਰਵੇ ਆਫ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ*, ਸੇਧ ਅਤੇ ਵਿਸਤਾਰ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਮੂਡੀ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, 2007), 434.

ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਦੀ ਇਤਹਾਸਕ ਆਲੋਚਨਾ¹

ਉੱਨੀਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਪਵਿੱਤਰ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੱਕ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਅਤੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਅਭਿੰਨ ਅੰਗ ਵਜੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।² ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜੇ. ਜੀ. ਈਚੇਹੋਰਨ ਅਤੇ ਐੱਮ. ਐੱਚ. ਸਟੂਹਲਮੈਨ 1803-1804 ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਵਾਸਤਵਿਕਤਾ ਤੇ ਸਵਾਲ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਸਨ।³ ਉੱਨੀਵੀਂ ਅਤੇ ਵੀਹਵੀਂ ਦੋਵਾਂ ਸਦੀਆਂ ਵਿਚ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਦਾ ਅਨੁਸਰਣ ਕੀਤਾ।⁴

ਪਰ, ਇਹ ਨੋਟ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਆਧੁਨਿਕ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਾਂਬਾਤ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਸੈਕੰਡਰੀ ਜੋੜ ਵਜੋਂ ਰੱਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਇਕਮਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਕਾਰਲ ਬੁੱਡੇ ਨੇ ਉੱਨੀਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦਾ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਬਚਾਅ ਕੀਤਾ।⁵ ਕਈ ਆਧੁਨਿਕ ਵਿਦਵਾਨ ਵੀ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਤੇ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ।⁶ ਕੁਝ ਲੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਦੁਆਰਾ ਖੁਦ ਜੋੜੇ ਜਾਣ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵੇਖਦੇ ਹਨ।⁷

ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲ

ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਮੰਨਣ ਦੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਐਸ. ਆਰ. ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਚਾਰ ਨੂੰ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜੋ ਆਲੋਚਕਾਂ ਅਤੇ ਟਿੱਪਣੀਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਧਾਰਣ ਰਾਏ ਨੂੰ ਸੰਖੇਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਹ ਸਹਿਮਤ ਸਨ: (1) ਅਲੀਹੂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਜਾਂ ਉਪਸੰਹਾਰ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਹੈ। (2) ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹਲਕੇ ਤੌਰ ਤੇ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵਾਸਤਵਿਕ ਨੁਕਸਾਨ ਦੇ ਕਹਾਣੀ ਵਿੱਚੋਂ ਹਟਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰੋਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਇਕ ਤੱਤ ਵਜੋਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜੋ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਣਾਮ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਟ ਪਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਅਲੀਹੂ ਨੇ ਉਸ ਗੱਲ ਵਿਚ ਜੋ ਤਿੰਨਾਂ ਮਿੱਤਰਾਂ ਨੇ ਕਹੀ ਸੀ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜੋੜਿਆ ਸੀ, ਖਾਸ ਤੌਰ ਤੇ ਅਲੀਫ਼ਨ ਨੇ। ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਸਬੂਤ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਵਰਤੇ ਗਏ ਹੱਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਨਵਾਂ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕਾਫ਼ੀ ਸ਼ੈਲੀਗਤ ਅੰਤਰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹਨ।⁸

ਡਰਾਈਵਰ ਨੇ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ “ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਹਨ, ਜੋ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਬਾਅਦ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਜੋੜੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ, ਕੁਝ ਬਿੰਦੂਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਦੇਸ਼ ਪੂਰਣ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।”⁹

ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ

ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਬੋਝ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਸਹਿਮਤੀ ਮੌਜੂਦ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਸ ਤੱਥ ਵਿਚ ਸਾਨੂੰ ਸਮੱਸਿਆ ਦੇ ਨਾਲ ਨਿਪਟਣ ਦੇ ਲਈ ਸੁਚੇਤ ਰਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਫ੍ਰਾਂਸਿਸ ਆਈ. ਐਡਰਸਨ ਨੇ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ, “ਇਹ ਬੜੀ ਹੈਰਾਨੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਵਿਚ ਵਿਦਵਾਨ ਕਿੰਨੇ ਵੰਡੇ ਹੋਏ ਹਨ।”¹⁰

“ਅਲੀਹੂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਾ ਤਾਂ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਉਪਸੰਹਾਰ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।” ਅਲੀਹੂ ਦਾ ਨਾਮ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਆਵਾਂ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੈ। ਨੇਰਮਨ ਐੱਚ. ਸਨੇਥ ਨੇ ਇਸ ਦਲੀਲ ਦੇ ਮਹੱਤਵ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਹ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਲੇਖਕ ਨੇ ਖੁਦ ਉਪਸੰਹਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਜੋੜਿਆ ਸੀ।¹¹

ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਵਾਲੀ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਕਿ ਪ੍ਰਸਤਾਵਨਾ ਵਿਚ ਅਲੀਹੂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸੰਦਰਭ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਲਈ ਇਕ ਦਰਸ਼ਕ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ-ਇਕ ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲਾ ਦਰਸ਼ਕ ਜੋ ਹੁਣ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ ਪਰ ਉਸ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਪੈਂਦਾ ਸੀ (32:1-22)। ਸ਼ਾਇਦ ਇਸ ਤੱਥ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਮਹੱਤਵ ਦਿੱਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਪਸੰਹਾਰ ਵਿਚ “ਜੇ ਸਹੀ ਹੈ ਉਹ ਨਾ ਬੋਲਣ ਦੇ ਕਾਰਣ” ਤਿੰਨਾਂ ਮਿੱਤਰਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ (42:7)। ਸੈਮੂਏਲ ਕੈਕਸ ਨੇ ਇਕ ਦਿਲਚਸਪ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਅਲੀਹੂ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਆਵਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਸ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਬਹਿਸ ਦੇ ਸਮੇਂ ਮਨੁੱਖੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਅਲੀਹੂ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ, ਦਿਲਚਸਪੀ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇਕ ਚੱਕਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਚਰਚਾ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਇਕ ਖਾਸ ਦਿਲਚਸਪੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ, ਅਲੀਹੂ ਦੇ ਪ੍ਰਵਚਨ ਸੁਭਾਵਕ ਤੌਰ ਤੇ ਇਕ ਰੱਬੀ ਫ਼ੈਸਲੇ ਦੁਆਰਾ ਆਉਂਦੇ ਹਨ।¹²

“ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਸਿਰਫ ਕਵਿਤਾ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਕ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਤੱਤ ਹਨ।” ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਇਹ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਅਪਨਾਉਂਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਹ ਦਲੀਲ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਚੁਣੌਤੀ ਤੋਂ ਤੁਰੰਤ ਬਾਅਦ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਹੈ (31:40)। ਸਨੇਥ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੀ ਰੂੜੀਵਾਦਿਤਾ ਦੇ ਉੱਤੇ ਹਮਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਸੱਚਮੁੱਚ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵਾਂ ਤੱਤ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਯੂਬ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਤਰ ਦੋਵੇਂ ਰੂੜੀਵਾਦੀ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ।¹³ ਇਹ ਵੀ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਜਾਂ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਨਰਮ ਕਰਨਾ ਸੀ ਜਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਨਾਲ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਰਾਹ ਤਿਆਰ ਕਰਨਾ ਸੀ।¹⁴

“ਜੇ ਕੁਝ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ ਗੱਲਬਾਤ ਉਸ ਦੇ ਵਿਚ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜੋੜਦੀ।” ਇਹ ਦਲੀਲ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਹਰਾਉਣ ਵਾਲੀ ਜਾਪਦੀ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜੋੜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮਲ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਰਾਹੀਂ ਕਿਉਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦਸਤਾਵੇਜ਼

ਸਨ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਜੋੜਿਆ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਸੀ? ¹⁵ ਸਨੇਥ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਪੁਰਾਣੇ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਹੈ। ¹⁶

“ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਸ਼ੈਲੀਗਤ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਅੰਤਰ ਹਨ।” ਜਿਹੜੇ ਲੋਕ ਸ਼ੈਲੀਵਾਦੀ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾਈ ਮੱਤਭੇਦਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਮਿਟਾਉਣ ਲਈ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਉੱਘੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀ ਚਿਤਾਵਨੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਰੇਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ ਨੂੰ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ “ਸ਼ੈਲੀ ਦੀ ਕੁਆਲਟੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਫ਼ੈਸਲੇ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਹੁੰਦੇ ਹਨ,” ¹⁷ ਅਤੇ ਏਡੋਰਡ ਧੋਰਮੇ ਨੇ ਵੇਖਿਆ ਕਿ “ਸ਼ੈਲੀ ਦੀ ਦਲੀਲ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਵਧਾਨੀ ਦੇ ਨਾਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।” ¹⁸

ਸਨੇਥ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਅਤੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਬਾਕੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਵਿਚ ਸ਼ੈਲੀਗਤ ਅੰਤਰਾਂ ਦਾ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਖੋਜ ਨੂੰ ਸ਼ੈਲੀ ਦੇ ਪੰਜ ਪਹਿਲੂਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ: (1) ਪੂਰਵਸਰਗਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, (2) ਰੱਬੀ ਨਾਵਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, (3) ਉੱਤਮ ਪੁਰਖ ਦੇ ਇਕ ਵਚਨ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, (4) ਅਖੌਤੀ ਅਰਾਮਵਾਦ ਅਤੇ (5) ਦੁਰਲੱਭ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ। ਉਸ ਨੇ ਇਬਰਾਨੀ ਕਵਿਤਾ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਅੱਧ ਵਿਚ ਦੋਹਾਂ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਇਸ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸ਼ੈਲੀ ਦੀਆਂ ਭਿੰਨਤਾਵਾਂ ਹਨ। ¹⁹

ਕਾਰਕ ਦੇ ਪੁਰਾਰਤੱਵ ਰੂਪਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਵਿਰਤੀ ਸਿਰਫ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਪੂਰੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਸ ਨੂੰ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ²⁰ ਸਨੇਥ ਨੇ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਆਪਣੇ ਅਧਿਐਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਕੀਤੀ, “ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਤੇ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਬਾਕੀ ਕਵਿਤਾ ਭਾਗ ਵਿਚ ਸ਼ੈਲੀ ਦੀਆਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਦੇ ਹਾਂ ਜੋ ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਨਤੀਜੇ ਤੇ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਇੱਕੋ ਹੀ ਲੇਖਕ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹਨ।” ²¹ ਉੱਘੇ ਇਬਰਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਨੇ ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਸ਼ੈਲੀ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਬਾਕੀ ਕਾਵਿਕ ਸਮੱਗਰੀ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦੇ ਅਸਲ ਉਤਪਾਦਾਂ ਵਜੋਂ ਸਵੀਕ੍ਰਿਤੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ²²

ਅਲੀਹੂ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਭਾਸ਼ਾਈ ਦਲੀਲ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ ਅਰਾਮੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਅਤੇ ਕੁਝ ਇਬਰਾਨੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੇ ਅਧਾਰਤ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਏ ਹੋਏ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਨੇਥ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਅਖੌਤੀ ਅਰਾਮਵਾਦ ਤੇ ਅਧਿਐਨ ਕੀਤਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਬਤਾਲੀ ਜੜ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ, ਸਨੇਥ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਪੰਝੀਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਟੀਕ ਇਬਰਾਨੀ ਜੜ੍ਹਾਂ, ਪੰਜਾਂ ਨੂੰ ਯਹੂਦੀ ਜੜ੍ਹਾਂ, ਅਤੇ ਅੱਠਾਂ ਨੂੰ ਅਣਜਾਣ ਸ੍ਰੋਤ ਤੋਂ ਆਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪਾਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੇ ਸਿਰਫ ਚਾਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਚਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਰਾਮੀ ਹੋਣ ਦੇ ਲਈ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਇਹ ਚਾਰ ਸ਼ਬਦ ਲੇਖਕ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਕੋਈ ਨਿਰਣਾਇਕ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦੇ। ²³ ਉਸ ਨੇ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ,

ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੂਤ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਅਖੌਤੀ ਅਰਾਮਵਾਦ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਭਾਗਾਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮਤਭੇਦ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਲਗਭਗ ਕੋਈ ਵੀ ਅਰਾਮਵਾਦ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਅਰਾਮਵਾਦ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਉਹ ਤਾਰੀਖ ਦਾ ਕੋਈ ਸੰਕੇਤ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਕਦੀ ਕਦੀ ਸਪੱਸ਼ਟ ਅਰਾਮਵਾਦ

ਇਬਰਾਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਲਗਭਗ ਸਾਰੇ ਸਤਰਾਂ ਤੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬਤਾਲੀ ਜੜ੍ਹਾਂ ਦਾ ਅਧਿਐਨ ਕੀ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਮੀਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਲੇਖਕ ਦੇ ਕੋਲ ਇਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਹੈ।²⁴

ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੀ ਜਿਸ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਉੱਚ ਆਲੋਚਨਾ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਚਲਿਤ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਅਫਲ ਮੰਨਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਪਲਬਧ ਸਬੂਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੇ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਆਮ ਸਹਿਮਤੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕੀ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਲੇਖਕ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਅਲੀਹੂ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਨੂੰ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਲਿਖਣ ਤੋਂ ਰੋਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅਲੀਹੂ ਦੇ ਭਾਸ਼ਣਾਂ ਨੂੰ ਕਵਿਤਾ ਦੇ ਅਭਿੰਨ ਅੰਗ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਚਰਚਾ ਵਿਚ ਉਸ ਦੇ ਬਾਰੇ ਕਮੇਂਟਰੀ ਵਿਚ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਅਟੁੱਟ ਅੰਗ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੀ ਇਹ ਚਰਚਾ ਕਾਫੀ ਹੱਦ ਤੱਕ ਰੈਬਰਟ ਡੇਨਲਡ ਸ਼ੈਕਲਫੋਰਡ, *ਦ ਕੈਨਸੈਪਟ ਆਫ ਨਾਲਜ ਇਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ* (ਡਾਕਟਰ ਆਫ ਥੀਓਲੋਜੀ ਨਿਬੰਧ: ਨਿਊ ਓਰਲੀਅਨਜ਼ ਬੈਪਟਿਸਟ ਥੀਓਲੋਜੀਕਲ ਸੈਮੀਨਰੀ, 1976) ਵਿੱਚੋਂ ਸਫ਼ੇ 77-88 ਤੋਂ ਲਈ ਗਈ ਹੈ। ²ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਅਪਵਾਦ ਗ੍ਰੈਗਰੀ ਮਹਾਨ ਸੀ (ਜਿਸ ਦੀ ਮੌਤ 604 ਈਸਵੀ ਵਿਚ ਹੋਈ)। (ਰੈਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਗੈਡ ਅੰਡ ਮੈਨ: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ ਅੱਯੂਬ* [ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 1965], 106.) ³ਨੈਰਮੈਨ ਐਚ. ਸਨੇਥ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ: ਇਟਸ ਓਰੀਜਿਨ ਅੰਡ ਪਰਪਜ*, ਸਰੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਥੀਓਲੋਜੀ, ਦੂਜੀ ਲੜੀ, ਨੰ. 11 (ਨੇਪਰਵਿਲੇ, ਇਲੀਨੋਇਸ: ਅਲੈਕ ਆਰ. ਐਲਨਸਨ, 1968), 72, ਅਤੇ ਆਰ. ਕੇ. ਹੈਰੀਸਨ, *ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਂਸ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, 1969), 1034. ⁴ਹੈਰੀਸਨ, 1034-35; ਸਨੇਥ, 72 ਅਤੇ ਐਚ. ਐਚ. ਰਾਉਲੀ, *ਫਰਾਮ ਮੇਜਜ ਟੂ ਕੁਮਰਾਨ: ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਲੰਡਨ: ਲੁੱਟਰਵਰਥ ਪ੍ਰੈਸ, 1963), 147-50. ⁵ਐਡਵਰਡ ਧੋਰਮੇ ਨੇ ਕਾਰਲ ਬੁੱਡੇ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਮਦਦਗਾਰ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਐਡਵਰਡ ਧੋਰਮੇ, *ਏ ਕਮੇਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ*, ਅਨੁਵਾਦ ਹਾਰੇਲਡ ਨਾਈਟ (ਲੰਡਨ: ਥੋਮਸ ਨੈਲਸਨ ਅੰਡ ਸੰਨਜ਼, 1967), cvii-cix. ⁶ਗਲੀਸਨ ਐਲ. ਆਰਚਰ, ਜੂਨੀਅਰ, *ਏ ਸਰਵੇ ਆਫ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ*, ਸੋਧ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਨ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਮੂਡੀ ਪ੍ਰੈਸ, 2007), 435; ਕਲਾਈਡ ਟੀ. ਫ੍ਰਾਂਸਿਸਕੋ, *ਇੰਟਰੋਡਿਊਸਿੰਗ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਨੈਸਵਿਲੇ: ਬਰੇਡਮੈਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1950), 197; ਫ੍ਰਾਂਸਿਸ ਆਈ. ਐਂਡਰਸਨ, *ਅੱਯੂਬ, ਐਨ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਅੰਡ ਕਮੇਂਟਰੀ*, ਟਿੰਡੇਲ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੇਂਟਰੀਜ਼ (ਡਾਊਨਰਸ ਗਰੇਵ, ਇਲੀਨੋਇਸ: ਇੰਟਰ-ਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1974), 49-52; ਰਾਉਲੀ, 149, ਨੰ. 1; ਨੇਰਮਨ ਐਲ. ਗੀਜਲਰ, *ਏ ਪ੍ਰੋਪੁਲਰ ਸਰਵੇ ਆਫ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕਸ, 2003), 189-90; ਅਤੇ ਪੀਟਰ ਸੀ. ਕਰੇਗੀ, *ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ: ਇਟਸ ਬੈਕਗਰਾਊਂਡ, ਗਰੇਬ ਅੰਡ ਕੰਟੈਂਟ* (ਨੈਸਵਿਲੇ: ਅਬਿੰਗਡਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1986), 226-27. ⁷ਰੈਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ, *ਪੋਇਟਿਸ, ਪਰਫੋਰਮੈਂਸ ਅੰਡ ਸੋਂਜਸ: ਐਸੇਜ਼ ਇਨ ਬਿਬਲੀਕਲ ਇੰਟਰਪ੍ਰੀਟੇਸ਼ਨ* (ਬਲੂਮਿੰਗਡਨ, ਇੰਡੀਆਨਾ: ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1971), 292; ਅਤੇ ਸਨੇਥ, 73. ⁸ਐਸ. ਆਰ. ਡਰਾਈਵਰ, *ਐਨ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦ ਲਿਟਰੇਚਰ ਆਫ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਕਲੀਵੈਂਡ, ਓਹਾਈਓ: ਵਰਡ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, 1956), 428-29. ⁹ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 429. ¹⁰ਐਂਡਰਸਨ, 50.

¹¹ਸਨੇਥ, 74. ਹੋਰ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਲਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: ਗੋਰਡਿਸ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਗੈਡ ਅੰਡ ਮੈਨ* ਦਾ ਸਫ਼ਾ 110 ਅਤੇ ਜੋਹਾਨਸ ਪੈਡਰਸਨ, *ਇਜ਼ਰਾਈਲ: ਇਟਸ ਲਾਈਫ ਅੰਡ ਕਲਚਰ I-II*, ਅਨੁਵਾਦ ਐਸਲੇਗ ਮਿਲਰ (ਲੰਡਨ: ਐਕਸਫੋਰਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1926) ਦਾ ਸਫ਼ਾ 531. ¹²ਜੈਮੁਏਲ ਕੈਕਸ, *ਏ ਕਮੇਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ*, ਦੂਜਾ ਸੰਪਾਦਨ (ਲੰਡਨ ਕੀਂਗਨ ਪੈਲ, ਟਰੈਂਚ ਅੰਡ ਕੰਪਨੀ, 1885), 413. ¹³ਸਨੇਥ, 74. ¹⁴ਟੀ. ਮਾਈਲਸ ਨੈਨੇਟ, *ਵੈਨ ਹਿਊਮੈਨ ਵਿਜਡਮ ਫੋਲਜ਼: ਐਨ ਇਕਸਪੋਜੀਸ਼ਨ ਆਫ ਦ ਬੁਕ ਆਫ ਅੱਯੂਬ* (ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਬੇਕਰ ਬੁਕ ਹਾਊਸ, 1971), 78. ¹⁵ਗੋਰਡਿਸ, *ਪੋਇਟਿਸ, ਪਰਫੋਰਮੈਂਸ ਅੰਡ ਸੋਂਜਸ*, 293. ¹⁶ਸਨੇਥ, 85. ¹⁷ਗੋਰਡਿਸ, *ਪੋਇਟਿਸ, ਪਰਫੋਰਮੈਂਸ ਅੰਡ ਸੋਂਜਸ*, 108. ¹⁸ਧੋਰਮੇ, ciii. ¹⁹ਸਨੇਥ, 76, 78.

²⁰ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 76.

²¹ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 85. ²²ਡੇਵਿਡ ਨੇਏਲ ਫ੍ਰੀਡਮੈਨ ਨੇ ਲੇਖਕ ਦੀ ਏਕਤਾ ਲਈ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ। ਪਰ, ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਵਿਖਾਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਕਿ ਲੇਖਕ ਨੇ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਦੀ ਰਚਨਾ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਨੂੰ ਮੁੜ ਸੰਗਠਿਤ ਕਰਨ ਦੀ ਇਕ ਆਮ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਹਰ ਇਕ ਨੂੰ ਵਾਰਤਾਲਾਪ ਵਿਚ ਇਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਮੋੜ ਤੇ ਰੱਖਿਆ। (ਡੇਵਿਡ ਨੇਏਲ ਫ੍ਰੀਡਮੈਨ, “ਦ ਅਲੀਹੂ ਸਪੀਚਜ਼ ਇਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ,” *ਹਾਰਵਰਡ ਥੀਓਲੀਜੀਕਲ ਰਿਵਿਊ* 61 [1968]: 51-59.) ਵਿਲੀਅਮ ਫੇਕਸਵੈਲ ਐਲਬਰਾਈਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਲੀਹੂ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ 1965 ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਫ੍ਰੀਡਮੈਨ ਨੂੰ ਲਿਖੇ ਗਏ ਇਕ ਪੱਤਰ ਵਿਚ ਲੇਖਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਸੀ। (ਡੀ. ਐਨ. ਫ੍ਰੀਡਮੈਨ, “ਓਰਥੋਗ੍ਰਾਫਿਕ ਪੈਕਿਊਲੀਐਰਿਟੀਜ਼ ਇਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ,” *ਇਰੈਟਜ਼-ਇਜ਼ਰਾਈਲ: ਆਰਕੀਓਲੀਜੀਕਲ, ਹਿਸਟੋਰੀਕਲ ਐਂਡ ਜੀਓਗ੍ਰਾਫੀਕਲ ਸਟੱਡੀਜ਼*, ਸੰਪਾ. ਏ. ਮਲਾਮਟ [ਜੇਰੂਸਲਮ: ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਐਕਸਪਲੋਰੇਸ਼ਨ ਸੋਸਾਇਟੀ, 1969], 9:44.) ²³ਸਨੇਥ, 104-12. ²⁴ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 83.

ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਇਤਹਾਸਕ ਆਲੋਚਨਾ¹

ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ

ਯਹੋਵਾਹ ਦਾ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਅਧਿਆਇ 38 ਅਤੇ 39 ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਯਹੋਵਾਹ ਨੇ ਇਕ ਵਾਵਰੇਲੇ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ - ਇਕ ਅਜਿਹਾ ਚਿੱਤਰ ਜੋ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਅਕਸਰ ਇਕ ਬਿਓਫਨੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਕ “ਬਿਓਫਨੀ” ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਹੈ (ਕੂਚ 19:16-19; ਅੱਯੂਬ 38:1; 40:6; ਜ਼ਬੂਰ 18:7-15; ਹਿਜ਼ਕੀਏਲ 1:4-28; ਜ਼ਕਰਯਾਹ 9:14)।

ਆਲੋਚਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਵਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਇਹ ਅਸਲ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਗਈ ਸੀ। ਇਸ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 1880 ਵਿਚ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਐਮ. ਵਰਨਿਸ ਸਨ।² ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ, ਹੋਰਨਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਵੀ ਵਾਵਰੇਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਅਪ੍ਰਮਾਣਿਕ ਮੰਨਿਆ।³ 1928 ਵਿੱਚ, ਮਿਲਰ ਬੋਰੇਜ਼ ਨੇ “ਵਾਵਰੇਲੇ ਦੀ ਅਵਾਜ਼” ਦੀ ਸੋਚਾਈ ਦੇ ਲਈ ਦ੍ਰਿੜ੍ਹਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ।⁴ ਉਸ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ ਵੱਧਦੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ।⁵

ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ

ਸੈਮੂਏਲ ਟੈਰੀਅਨ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸੰਖੇਪ ਸਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜੋ ਆਲੋਚਕਾਂ ਨੇ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।⁶ ਇੱਥੇ ਅਸਲ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਦਲੀਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ: (1) ਉਹ ਲੋਕ ਜੋ ਇਹ ਸੋਚਦੇ ਹਨ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨਾ ਹੈ ਉਹ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਲੋੜਾ ਮੰਨਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ ਜੋੜਦੇ ਹਨ। (2) ਕੁਝ ਆਲੋਚਕਾਂ ਦਾ ਇਹ ਇਲਜ਼ਾਮ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਸਿਰਫ ਕਾਵਿਕ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਦੁਹਰਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੱਯੂਬ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮਿੱਤਰ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨਤਾ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਇਹ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਹੋਰ ਚਾਨਣਾ ਨਹੀਂ ਪਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। (3) ਸੀ. ਕੁਲਹ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਇਕ ਠੋਸ ਦਰਸ਼ਨ ਦਾ ਸਥਾਨ ਲੈ ਲਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅੱਯੂਬ ਨੇ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਿਆਨਾਂ ਤੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਜੋ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਵਾਵਰੇਲੇ ਦੇ ਵਿੱਚੋਂ ਦੀ ਅਸਪਸ਼ਟ ਤੌਰ ਤੇ ਬੋਲੇ ਸਨ ਜੋ ਇਸ ਘੋਸ਼ਣਾ ਦੇ ਉਲਟ ਸੀ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਨੇ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਨੂੰ ਆਹਮੇ-ਸਾਹਮਣੇ ਡਿੱਠਾ ਸੀ (42:5)।⁷

ਹੋਰ ਲੋਕ ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸੁਤਰਮੁਰਗ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਇਸ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਅਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ (39:13-18)। ਉਹ ਇਹ ਬਹਿਸ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਕਿਉਂਕਿ ਸਪਤਤੀ ਵਿਚ ਇਹ ਪੈਰਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਜੋੜਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।⁸

ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ ਦਾ ਇਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ

ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਪਹਿਲੀ ਦਲੀਲ ਇਹ ਮੰਨਦੀ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਮਨੁੱਖੀ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਇੱਥੇ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਲਿਖੇ ਜਾਣ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਵੀ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਾਰਣ ਸੀ, ਉਸ ਦਲੀਲ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਲੀ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਹੈ।⁹ ਮਨੁੱਖ ਨਾਲ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਪੁਸਤਕ ਦਾ ਮੁੱਖ ਵਿਸ਼ਾ ਹੈ। ਮਨੁੱਖੀ ਦੁੱਖ ਦਾ ਇਲਾਜ ਉਸੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜਦ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਉਸ ਵਿਸ਼ੇ ਨਾਲ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸੰਬੰਧਤ ਨਹੀਂ ਹਨ, ਪਰ ਉਹ ਕਵੀ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਤੇ ਪੂਰੇ ਉਤਰਦੇ ਹਨ।

ਜੇਕਰ ਰੱਬੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੂ ਦੀ ਸਰਬ ਸ਼ਕਤੀਮਾਨਤਾ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਸਮਝਾਉਣ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਝ ਹੋਰ ਹੈ, ਤਾਂ ਉੱਪਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਦੂਸਰੀ ਦਲੀਲ ਵੀ ਜਾਇਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਹੈ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਵਿਸ਼ਾ ਰੱਬੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਹੈ।¹⁰ ਇਹ ਸਿਰਫ ਸ਼ਕਤੀ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਇਕ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜੋ ਮਨੁੱਖਜਾਤੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਏਡੋਰਡ ਧੇਰਮੇ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯੂਨਾਨੀ ਸਪਤਤੀ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਕੁਝ ਹਿੱਸਿਆਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਯੂਨਾਨੀ ਸੰਸਕਰਣ ਦਾ ਸਾਵਧਾਨੀ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਇਕ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।¹¹ ਉਸ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਅਨੁਵਾਦਕ ਯੂਨਾਨੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਹੈਕਲ ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਹਿੱਸੇ ਦੇ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਸ਼ਾਬਦਿਕ ਅਨੁਵਾਦ ਦੀ ਬਜਾਏ ਇਕ ਢਿੱਲੀ ਵਿਆਖਿਆ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ।¹² ਸਪਤਤੀ ਵਿਚ ਸੁਤਰਮੁਰਗ ਦੇ ਅੰਸ਼ ਦੇ ਛੱਡੇ ਜਾਣ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਸਮਝਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।¹³ ਧੇਰਮੇ ਨੇ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ:

ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਅਨੁਵਾਦਕ ਨੇ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਛੋਟਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਅੰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਬੇਲੋੜਾ ਸਮਝਿਆ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਜੋ ਬਹੁਤ ਲੰਬੇ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਛੋਟਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਹ ਕੁਝ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਤੋਂ ਬਚ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਜਿਵੇਂ-ਜਿਵੇਂ ਉਹ ਅੱਗੇ ਵੱਧਦਾ ਹੈ ਉਸ ਦੀ ਬਕਾਵਟ ਵੱਧਦੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।¹⁴

ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਲਈ ਦਲੀਲਾਂ

ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਨਾਮੀ ਵਿਦਵਾਨ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀ ਸੱਚਾਈ ਦੇ ਪੱਖ ਵਿਚ ਕਈ ਦਲੀਲਾਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਹਿਲੀ, ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਗੱਲਬਾਤ ਅਤੇ ਸੰਵਾਦ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਕਾਫੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਅਤੇ ਸੈਲੀਗਤ ਅੰਤਰ ਹਨ। ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਰਚਨਾ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ, ਧੇਰਮੇ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਖੰਡਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਉਦਾਹਰਣਾਂ

ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।¹⁵ ਜਦ ਕਿ ਕੁਝ ਖਾਸ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਨਾ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ, ਟੇਰੀਅਨ ਨੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਉਸੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾਵਾਂ ਅਤੇ ਕਲਾਤਮਕਤਾ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਵੇਂ ਸੰਵਾਦ ਦੀ। ਉਸ ਨੇ ਸਮਝਾਇਆ,

ਜਦ ਕਿ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਚਤ ਤੌਰ ਤੇ, ਮੈਸਮ ਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਜੀਵ ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਸ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ਤਾ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਅਨੁਕੂਲਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਇਸ ਵਿਚ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਸ਼ਬਦਕੋਸ਼ ਦੀਆਂ ਤਰਜੀਹਾਂ, ਰੂਪ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ, ਵਾਕ ਰਚਨਾ ਦੀਆਂ ਬਣਤਰਾਂ, ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੀ ਪੱਧਤੀ ਦੇ ਅਲੰਕਾਰਾਂ, ਛੰਦ ਰੂਪਾਂ ਅਤੇ ਛੰਦਬੱਧ ਬਣਤਰਾਂ ਵਿਚ ਕੋਈ ਫਰਕ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ।¹⁶

ਆਰ. ਏ. ਐੱਫ਼. ਮੈਕੋਜੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਲੇਖਕ ਵੰਡਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਉਸੇ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਅਤੇ ਕਾਵਿਕ ਪੱਧਰ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਲੇਖਕ ਬਣਾਉਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਵਿਅੰਗਾਤਮਕ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ, “ਇਸ ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਕਵਿ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮੁਸ਼ਕਲ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।”¹⁷

ਦੂਜੀ, ਪਿਛਲੇ ਸੰਵਾਦ ਵਿਚ ਇਕ ਰੱਬੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਜਾਪਦਾ ਹੈ। ਅੱਯੂਬ ਅਤੇ ਅਲੀਹੂ ਦੇਵੇਂ ਬਿਓਫਨੀ ਵੱਲ ਵੇਖ ਰਹੇ ਸਨ (31:35-37; 37:2-13)। ਜੇਮਸ ਮੁਲੇਨਬਰਗ ਨੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਮੈਜੂਦਗੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ “ਪੁਸਤਕ ਸਿਰਫ ਇਕ ਧੜ ਹੋਵੇਗੀ।”¹⁸ ਧੇਰਮੇ ਨੇ ਸੰਵਾਦ ਅਤੇ ਬਿਓਫਨੀ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਤਰਕਪੂਰਨ ਸੰਬੰਧ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਵਿਵਾਦ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ ਸਮਝਿਆ।¹⁹

ਤੀਜੀ, ਧੇਰਮੇ ਅਤੇ ਬੋਰੇ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਪਸੰਹਾਰ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਇਕ ਰੱਬੀ ਪਤਾ ਇਕ ਜ਼ਰੂਰੀ ਪਰਿਣਾਮ ਹੈ। ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯਹੋਵਾਹ ਨੇ ਅਲੀਫਜ਼ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਉਹ ਇਕ ਰੱਬੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਅਤੇ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਪਸ਼ਚਾਤਾਪ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦਾ ਹੈ (42:7, 8)।

ਇਸ ਲਈ, ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਦੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ, ਇਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦਾ ਕੋਈ ਜਾਇਜ਼ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਟੇਰੀਅਨ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਧਿਆਨ ਦੇਣ ਯੋਗ ਹਨ।

ਨਾ ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ, ਸ਼ੈਲੀ ਅਤੇ ਰੂਪ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਦੇ ਅਧਾਰ ਤੇ ਲੇਖਕ ਦੀ ਵਿਭਿੰਨਤਾ ਦੀ ਕਲਪਨਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣਾ ਸੰਭਵ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋਬਨ ਕਾਵਿਕ ਵਿਸ਼ਾ-ਵਸਤੂ ਦੀ ਰੈਸ਼ਨੀ ਵਿਚ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਨਾ ਮੁਨਾਸਿਬ ਹੈ।²¹

ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ

ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਤੁਲਨਾ ਵਿਚ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਨੂੰ ਘੱਟ ਲੋਕ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਰੈਬਰਟ ਐੱਚ. ਫੀਫਰ ਨੇ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਆਲੋਚਨਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਦਾ ਸਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਡਬਲਿਯੂ. ਐਮ. ਐੱਲ. ਡੀ. ਵੀਟੇ (1817) ਅਤੇ ਜੇ. ਜੀ. ਇਕਹੋਰਨ (1823-1824) ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਿਹਰਾ ਦਿੱਤਾ।²² ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂ ਇਸ ਨੂੰ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਨਾਲ ਇਕ ਨਿਰੰਤਰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਜੋੜਣ

ਦੀ ਕੇਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ।²³

ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਦਲੀਲਾਂ

ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ, ਜਾਂ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇਸ ਦੇ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਭਾਗਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਦੇ ਲਈ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ ਦਲੀਲਾਂ ਜੋ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜੋਰਜ ਬੁਚਨਨ ਗ੍ਰੇਅ ਦੁਆਰਾ ਸੰਖੇਪ ਕੀਤਾ ਸੀ: (1) ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਵੇਰਵੇ ਲੰਬੇ ਹਨ। (2) ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਵਾਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਲ ਜੋੜ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। (3) ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਦੇ ਕਾਰਣ ਕੋਈ ਭੁੱਲ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਗੱਲ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। (4) ਅੱਯੂਬ 41:12 ਵਿਚ ਇਕ ਸਿੱਧਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਮੀ ਹੈ। (5) ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। (6) ਬਹੇਮੇਥ ਅਤੇ ਲਿਵਯਾਥਾਨ ਫ਼ਿਲਿਸਤੀਨ ਦੇ ਅਸਲੀ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਭਿੰਨ ਹਨ ਜੋ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਦਿਖਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।²⁴

ਟੇਰੀਅਨ ਨੇ, ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਸੱਚਾਈ ਵਜੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦਿਆਂ, ਇਕ ਵਾਧੂ ਦਲੀਲ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤੀ ਜੋ ਇਸ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ: “ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਦੁਆਰਾ, ਯਹੋਵਾਹ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੇ ਨਿਸ਼ਾਨੇ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰ ਲਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਵਿਰੋਧੀ ਨੂੰ ਚੁੱਪ ਕਰਾਉਣਾ ਸੀ। ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਲਈ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਅਸਹਿਣਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਨਾਲ, ਇਕ ਹੋਰ ਚੁਣੌਤੀ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਣ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਹੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਿੱਤ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।”²⁵

ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਦੇ ਲਈ ਦਲੀਲਾਂ

ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਸੰਬੰਧੀ ਦਲੀਲਾਂ ਦੇ ਕਈ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਜਦ ਕਿ ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਗ੍ਰੇਅ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਸੰਭਾਵਿਤ ਜਾਂ ਸੰਭਾਵਤ ਜੋੜ ਵਜੋਂ ਵੇਖਿਆ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੋਵਾਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਾ ਵਸਤੂ ਅਤੇ ਸਮੱਗਰੀ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਹੈ।²⁶

ਬੁਰੇਜ਼ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦੇ ਲਈ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿਉਂਕਿ ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਅੱਯੂਬ ਦਾ ਇਕਬਾਲੀਆਪਣ ਇਕ “ਗੈਰ ਸੰਵਿਧਾਨਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤਕਰਨ” ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।²⁷ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਅੱਯੂਬ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਪਛੜਾਤਾਪ ਵੱਲ ਵਧਿਆ।²⁸

ਟੇਰੀਅਨ ਨੇ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਨੂੰ “ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ, ਮਨੋਵਿਗਿਆਨਕ ਅਤੇ ਅਧਿਆਤਮਕ ਸ਼ਾਸਤਰ ਸਿਖਰ ਵਜੋਂ ਲਿਆ”²⁹ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਅਧਾਰ ਤੇ ਬਹੇਮੇਥ ਅਤੇ ਲਿਵਯਾਥਾਨ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ “ਪਹਿਲੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨਾਲੋਂ ਧਰਮ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਚਿੰਨ੍ਹ” ਦੇਣ ਦੇ ਲਈ ਰੱਬੀ ਬੁਰਿਆਈ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵਜੋਂ ਚੁਣਿਆ ਸੀ।³⁰

ਧੇਰਮੇ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦਾ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਵਿਦਵਾਨ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਉਸ ਨੇ ਕਾਫੀ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ, “ਇਕ ਆਇਤ ਵੀ ਕੱਟੀ ਨਹੀਂ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।”³¹ ਉਸ ਨੇ ਇਹ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਇਹ ਕੁਦਰਤੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਯਹੋਵਾਹ

ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਿਵਰਣ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੈਮਾਨੇ ਤੇ ਅੱਗੇ ਵੱਧਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।³² ਮਿਸਰੀ ਕਲਪਨਾ ਦੀ ਪ੍ਰਮੁੱਖਤਾ ਚਿੰਤਾ ਦਾ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਹੋਰ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਮਿਸਰ ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਂਕੜੇ ਹਨ।³³ ਧੇਰਮੇ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਅਤੇ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਹੋਰਨਾਂ ਭਾਗਾਂ ਵਿਚ ਕਈ ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਸਿੱਟਾ ਕੱਢਿਆ:

ਸਾਨੂੰ ਇਸ ਗਣਨਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਲਈ ਇਕ ਢੁੱਕਵਾਂ ਉੱਤਰ ਹੈ ਜੋ ਵਰਣਨ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲਾਂ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜੋ ਯਹੋਵਾਹ ਦੇ ਬਿਆਨਾਂ ਵਿਚ ਲਗਾਤਾਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਕਿਸੇ ਲੇਖਕ ਨੂੰ ਵਿਚਾਰ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਇਕ ਤੰਗ ਢਾਂਚੇ ਤੱਕ ਸੀਮਿਤ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਸ ਸਥਾਨ ਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦਾ ਕੋਈ ਅਧਿਕਾਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਆਪਣਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਦਲਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਆਪਣੀ ਸ਼ੈਲੀ ਨੂੰ ਬਦਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਭਿੰਨਤਾ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਹੋਵੇਗੀ।³⁵

ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਕੋਈ ਪ੍ਰੇਰਕ ਕਾਰਣ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਸ਼ੈਲੀ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂਬਾਤਾਂ ਸਹਿਮਤ ਹਨ। ਦੂਜੀ ਗੱਲਬਾਤ ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਆਪਣੀ ਅਗਿਆਨਤਾ, ਬਲਕਿ ਆਪਣੇ ਸਿਰਜਣਹਾਰ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਨ ਦੇ ਦੁਆਰਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੀ ਹੈ।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਇਹ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਮੁੱਖ ਰੂਪ ਵਿਚ ਰੈਬਰਟ ਡੋਨਲਡ ਸ਼ੈਕਲਫੋਰਡ, *ਦ ਕੋਨਸੈਪਟ ਆਫ਼ ਨਾਲਜ ਇਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ* (ਡਾਕਟਰ ਆਫ਼ ਥੀਓਲੋਜੀ, ਨਿਬੰਧ: ਨਿਊ ਓਰਲੀਅਨਜ਼ ਬੈਪਟਿਸਟ ਥੀਓਲੀਜੀਕਲ ਸੈਮੀਨਰੀ, 1976) ਵਿੱਚੋਂ ਸਫ਼ੇ 103-8, 118-22 ਤੋਂ ਲਏ ਗਏ ਹਨ। ²ਐੱਚ. ਐੱਚ. ਰਾਉਲੀ, *ਦੁਆਰਾ ਫਰਾਮ ਮੋਜਾਜ਼ ਟੂ ਕੁਮਰਾਨ: ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਲੰਡਨ: ਲੁੱਟਰਵਰਥ ਪ੍ਰੈਸ, 1963) ਵਿੱਚੋਂ ਸਫ਼ਾ 164 ਨੰ 2 ਤੋਂ ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ³ਰਾਉਲੀ ਨੇ ਜੇ. ਟੀ. ਮਾਰਸ਼ਲ, ਡਬਲਿਯੂ. ਈ. ਸਟੈਪਲਸ, ਓ. ਐੱਸ. ਰੈਨਕਿਨ ਅਤੇ ਸੀ. ਕੁਹਲ ਨੂੰ ਯਹੋਵਾਹ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ। (ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ।) ⁴ਮਿੱਲਰ ਬੱਰੇਜ਼, “ਦ ਵੇਇਸ ਫਰਾਮ ਦ ਵਰਲਡਵਿਡ,” *ਜਰਨਲ ਆਫ਼ ਬਿਬਲੀਕਲ ਲਿਟਰੇਚਰ* 47 (1928), 117-32. ⁵ਐੱਚ. ਐੱਚ. ਰਾਉਲੀ, *ਅੱਯੂਬ*, ਦੀ ਸੈਂਚੁਰੀ ਬਾਈਬਲ, ਨਿਊ ਸੀਰੀਜ਼ (ਗ੍ਰੀਨਵੁੱਡ, ਸਾਊਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ: ਦ ਐਟਿਕ ਪ੍ਰੈਸ, ਇੰਕ, 1970), 308; ਸੈਮੂਏਲ ਟੈਰੇਨ, “ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ: ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਐਂਡ ਐਕਸਜੀਸਿਸ,” *ਦਿ ਇੰਟਰਪ੍ਰੇਟਰਜ਼ ਬਾਈਬਲ*, ਸੇਧ ਜੋਰਜ ਆਰਥਰ ਬੁੱਟਰਿਕ (ਨੈਸਵਿਲੇ: ਅਬਿੰਗਡਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1954), 3:891; ਰੈਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਗੈਡ ਐਂਡ ਮੈਨ: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ* (ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਦ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 1965), 121-22; ਫ੍ਰਾਂਸਿਸ ਆਈ. ਐਂਡਰਸਨ, *ਅੱਯੂਬ, ਐਨ ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਐਂਡ ਕਮੈਂਟਰੀ*, ਟਿੰਡਲ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਕਮੈਂਟਰੀਜ਼ (ਡਾਊਨਰਸ ਗਰੇਵ, ਇਲੀਨੋਇਸ: ਇੰਟਰ-ਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1974), 48-49, 268-72; ਜੋਨ ਈ. ਹਾਰਟਲੀ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ*, ਦ ਨਿਊ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ (ਗਰੈਂਡ ਰੈਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਸ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, 1988), 30-33; ਅਤੇ ਹੇਮਰ ਹੇਲੀ, *ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਅੱਯੂਬ* (ਐੱਨ.ਪੀ.: ਰੀਲੀਜੀਅਸ ਸਪਲਾਈ ਹਾਊਸ, ਇੰਕ., 1994), 22-24. ⁶ਸੈਮੂਏਲ ਟੈਰੇਨ “ਦ ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼ ਐਂਡ ਜੋਬਸ ਰਿਸਪੋਂਸਜ਼,” *ਰਿਵਿਊ ਐਂਡ ਇਕਸਪੋਜੀਟਰ* 68 (1971), 498. ⁷ਸੀ. ਕੁਲਹ ਨੇ ਟੈਰੇਨ “ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼,” 498 ਹਵਾਲਾ ਦਿੱਤਾ। ⁸ਐਡੋਰਡ ਧੇਰਮੇ, *ਏ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ*, ਅਨੁਵਾਦ ਹਾਰੇਲਡ ਨਾਈਟ (ਲੰਡਨ: ਬੋਮਸ ਨੈਲਸਨ ਐਂਡ ਸੰਨਜ਼, 1967), xcii. ⁹ਅੱਯੂਬ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਇਸ ਦੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਧਾਰਣਾ ਵਿਚ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਨਾ ਕਿ ਮਨੁੱਖੀ ਦੁੱਖਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵਿਚ। ¹⁰ਏ. ਬੀ. ਡੇਵਿਡਸਨ, *ਦ ਬੀਓਲੀਜੀ ਆਫ਼ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਸੰਪਾ. ਐੱਸ. ਡੀ. ਐਫ. ਸਾਲਮੰਡ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਚਾਰਲਸ

ਸਕਰਿਬਨਰਜ਼ ਸੰਨਜ਼, 1924), 493-95; ਅਤੇ ਗਰਹਾਰਡ ਵੇਨ ਰੈਡ, *ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ ਬੀਬਲੀਜੀ*, ਅਨੁਵਾਦ ਡੀ. ਐੱਮ. ਜੀ. ਸ਼ਟਾਕਰ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਹਾਰਪਰ ਐਂਡ ਰੋਅ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, 1962), 1:416-18.

¹¹ਧੋਰਮੇ, cxcvi-ccvi. ¹²ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, cciii. ¹³ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 603. ¹⁴ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ। ¹⁵ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, ccvi. ¹⁶ਟੈਰੇਨ, "ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼," 499. ¹⁷ਆਰ. ਏ. ਐਫ. ਮੈਕੈਨਜ਼ੀ, "ਦ ਪਰਪਜ਼ ਆਫ਼ ਦ ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼ ਇਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ," *ਬਿਬਲਿਕਾ* 40 (1959), 437. ¹⁸ਜੇਮਸ ਮੁਲਿਨਬਰਗ, "ਦ ਸਪੀਚ ਆਫ਼ ਬੀਓਫੇਨੀ," *ਹਾਰਵਰਡ ਡਿਵੀਨਿਟੀ ਬੁਲੇਟਿਨ* 28 (ਜਨਵਰੀ 1964), 43. ¹⁹ਧੋਰਮੇ, lxxvii. ²⁰ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ; ਬੋਰੇਜ਼, 118.

²¹ਟੈਰੇਨ, "ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼," 499. ²²ਰੋਬਰਟ ਐੱਚ. ਫੀਫਰ, *ਇੰਟਰੋਡਕਸ਼ਨ ਟੂ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਦੂਜਾ ਸੰਸਕਰਣ (ਨਿਊ ਯਾਰਕ: ਹਾਰਪਰ ਐਂਡ ਬਰੋਦਰਜ਼ ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼, 1941), 674. ²³ਰਾਉਲੀ, *ਫਰਾਮ ਮੇਜਜ ਟੂ ਰੁਮਰਾਨ*, 351-52; ਗੱਲਬਾਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਕਤਾ ਅਤੇ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਦੀ ਉੱਤਮ ਸਹਾਇਕ ਗ੍ਰੰਥਾਵਲੀ ਦੀ ਸੂਚੀ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਦੀ ਚਰਚਾ ਵੇਖੋ। ²⁴ਸੈਮੂਏਲ ਰੋਲਸ ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਜੌਰਜ ਬੁਚਨਨ ਗਰੇਅ, *ਏ ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਐਂਡ ਐਕਸਜੀਟੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ ਆਨ ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ*, ਦਿ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਕਮੈਂਟਰੀ (ਐਡਿਨਬਰਗ: ਟੀ. ਐਂਡ ਟੀ. ਕਲਾਰਕ, 1921), 351-52. ²⁵ਟੈਰੇਨ, "ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼," 502. ²⁶ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਗਰੇਅ, lviii-lxiii. ²⁷ਬੋਰੇਜ਼, 130. ²⁸ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ। ²⁹ਟੈਰੇਨ, "ਯਾਹਵੇਹ ਸਪੀਚਜ਼," 502. ³⁰ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, 504.

³¹ਧੋਰਮੇ, xciv. ³²ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, xcv. ³³ਧੋਰਮੇ ਨੇ ਅਜਿਹੇ ਮਿਸਰੀ ਰੂਪਕ ਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟਿੱਪਣੀ ਕੀਤੀ: ਕੰਮੀਆਂ ਦਾ ਬੂਟਾ (40:21, 22), ਜਲ ਕਾਨਾ (8:11), ਕਾਨਿਆਂ ਦੀ ਬੇੜੀ (9:26) ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਦ "ਨਾਲਿਆਂ" ਲਈ ਸ਼ਬਦ (28:10)। (ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ)। ³⁴ਸਮਾਨਤਾਵਾਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ: ਰੱਬੀ ਨਾਮਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ, ਤਾਰਿਆਂ ਦੇ ਨਾਮ ਅਤੇ ਤੇਜ਼ ਪਰਗਟ ਕਰਨ ਲਈ ਸ਼ਬਦ। (ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ, xcvi.) ³⁵ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ।

ਬਹੇਮੇਥ ਅਤੇ ਲਿਵਯਾਥਾਨ

ਅੱਯੂਬ 40:15-41:34 ਵਿਚ “ਬਹੇਮੇਥ” ਅਤੇ “ਲਿਵਯਾਥਾਨ” ਦੇ ਵਿਵਰਣ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਆਪਣੀ ਦੂਸਰੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ, ਯਹੋਵਾਹ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਦੀ “[ਆਪਣੇ] ਨਿਰਣੇ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨ (40:8) ਜਾਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਸਿਰਜੇ ਪ੍ਰਾਣੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ਾਸਨ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਜਾਂ ਸ਼ਾਨ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਣ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਤੇ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ (40:9-14)। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਸ ਨੇ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਨਿਯੰਤਰਣ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਭਿਆਨਕ ਜੀਵਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ: ਬਹੇਮੇਥ ਅਤੇ ਲਿਵਯਾਥਾਨ। ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਇਬਰਾਨੀ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ (תנינאים, ਬਹੇਮੇਥ ਅਤੇ תנין, ਲਿਵਯਾਥਾਨ) ਦੇ ਲਿੱਪੀ ਅੰਤਰਨ ਹਨ। ਇਹ ਦੋ ਸ਼ਬਦ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਵਿਚ ਆਉਂਦੇ ਹਨ (KJV; NKJV; ASV; NASB; RSV; NRSV; NIV; NAB; NJPSV; NJB; NCV)। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਸੰਸਕਰਣਾਂ ਵਿਚ ਪਗਟਿੱਪਣੀਆਂ ਹਨ ਜੋ “ਦਰਿਆਈ ਘੋੜੇ” ਅਤੇ “ਮਗਰਮੱਛ” ਦੇ ਅਨੁਵਾਦ ਨੂੰ ਸੁਝਾਉਂਦੇ ਹਨ। NLT ਅਨੁਵਾਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।

ਬਹੇਮੇਥ

“ਬਹੇਮੇਥ” “ਦਰਿਆਈ ਘੋੜਾ” ਇਬਰਾਨੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦ תנינאים (ਬਹੇਮੇਥ) ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ “ਪਸ਼ੂ, ਜਾਨਵਰ, ਡੰਗਰ” ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।¹ ਇਹ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿਚ “ਜਾਨਵਰ” ਦੇ ਲਈ ਸਭ ਤੋਂ ਆਮ ਇਬਰਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਵਿਚ ਬਹੁਵਚਨ ਰੂਪ ਨੇ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਅਪਵਾਦ ਦੇ ਨਾਲ “ਦਰਿੰਦੇ” ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ: ਅੱਯੂਬ 40:15. ਇਸ ਪ੍ਰਭਾਵ ਵਿਚ ਬਹੁਵਚਨ ਰੂਪ ਨੂੰ ਤੀਬਰ ਪ੍ਰਭਾਵ ਦੇ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ תנין (ਏਲੇਹੀਮ) ਬਹੁਵਚਨ ਰੂਪ ਪਰਮੇਸ਼ੁਰ ਦੇ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਆਮ ਤੌਰ ਤੇ “ਮਹਾਨਤਾ ਦਾ ਬਹੁਵਚਨ” ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਐਸ. ਬੇਚਾਰਟ ਦੇ ਸਮੇਂ (1663) ਤੋਂ, ਬਹੇਮੇਥ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ “ਦਰਿਆਈ ਘੋੜਾ” ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਮਿਸਰੀ ਸ਼ਬਦ ਤੋਂ ਲਿਆ ਹੈ ਜੋ “ਬਹੇਮੇਥ” ਵਰਗਾ ਹੈ।² ਪਰ, ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪਛਾਣਾਂ ਦਾ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ: “ਇਕ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਜੀਵ, ਇਕ ਪ੍ਰਾਚੀਨ ਜਾਨਵਰ ਜੋ ਹੁਣ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ, ਇਕ ਹਾਥੀ, [ਅਤੇ] ਇਕ ਦਰਿਆਈ ਘੋੜਾ।”³ ਵੇਨ ਜੈਕਸਨ ਨੇ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਕਿ “ਡਾਇਨਾਸੋਰ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਜੀਵ, ਜਿਵੇਂ ਬਰੋਨਟੋਸਾਰਸ, ਇਕ ਸੁਭਾਵਕ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ।”⁴ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਵਿਕਲਪ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਸੱਤ ਦਲੀਲਾਂ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤੀਆਂ।⁵

ਜਦ ਕਿ ਇਹ ਗੱਲ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਮੈਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਡਾਇਨਾਸੋਰ ਦਾ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪੁਰਾਤਨ ਗ੍ਰੰਥ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦਾ ਹਾਂ ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਕਾਲ ਦੇ ਦੌਰਾਨ ਡਾਇਨਾਸੋਰ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਦਾ ਹੋਵੇ। ਦੂਸਰਾ, ਅੱਯੂਬ ਦੀ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਤਮਾ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਪਾਏ ਹੋਏ ਲੇਖਕ ਨੇ “ਕਾਵਿਕ ਤੌਰ

ਤੇ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਵਰਣਨ ਕਰਨ ਦੇ ਦੁਆਰਾ" ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਜੀਵ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਨਿਯੰਤਰਣ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਮੈਂ ਐਲਮਰ ਏ. ਮਾਰਟੇਨਸ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਨਾਲ ਵੀ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਹਾਂ:

ਬਰਮੇਸ ਇਕ ਵੱਡੇ ਜ਼ਮੀਨੀ ਜਾਨਵਰ ਵਜੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਉੱਤਮ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਆਦਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣਿਆ ਅਤੇ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਜਿਵੇਂ ਕਿ, ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਥਾ ਹੈ, ਇਹ ਇਕ ਹੋਰ ਅਰਥ ਨੂੰ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਦੇ ਇਕ ਅਜੀਬ ਦਰਿੰਦੇ ਵਜੋਂ ਦਰਸਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਦਰਿੰਦੇ ਦਾ ਸੰਕੇਤ ਮੌਜੂਦ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੰਕੇਤ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਇਸ ਲਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਕਿ ਇਹ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਸੱਚ ਹਨ।⁶

ਮੈਨੂੰ ਇੰਜ ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੁਦਰਤੀ ਵਿਆਖਿਆ ਪ੍ਰਸੰਗ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੈ। ਨਿਸ਼ਚਤ ਤੌਰ ਤੇ "ਕਾਵਿਕ ਤੌਰ ਤੇ ਵਧਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ" ਇਸ ਨੂੰ ਵਰਤਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬਰਮੇਸ ਦੇ ਕੁਝ ਪਹਿਲੂ ਸ਼ਾਇਦ ਦਰਿਆਈ ਘੋੜੇ ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਫਿਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ, ਪਰ ਆਮ ਵਿਵਰਣ ਵਿਚ ਇਸਰਾਏਲ ਦੇ ਪਾਠਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਇਕ ਹੈਰਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਜਾਨਵਰ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ।

ਲਿਵਯਾਥਾਨ

ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਆਇਤਾਂ ਵਿਚ "ਲਿਵਯਾਥਾਨ" ਸ਼ਬਦ ਛੇ ਵਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੰਦਰਭਾਂ ਵਿਚ, ਕੋਹਲਰ ਅਤੇ ਬਾਉਮਗਾਰਟਨਰ ਸ਼ਬਦਕੋਸ਼ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਵਾਦਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰਸਤਾਵ ਦਿੰਦੇ ਹਨ: "ਡਰੈਗਨ" (3:8), "ਮਗਰਮੱਛ" (41:1) ਅਤੇ "ਵੇਲ" (ਜ਼ਬੂਰ 104:26)। ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਧੁਨਿਕ ਅਨੁਵਾਦ ਇਬਰਾਨੀ ਸ਼ਬਦ ਨੂੰ "ਲਿਵਯਾਥਾਨ" ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਲਿਪੀਅੰਤਰਿਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।

ਫਿਰ ਤੋਂ, ਅੱਯੂਬ 41:1-34 ਵਿਚ ਦੱਸੇ ਗਏ ਜੀਵ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਵਿਚਾਰ-ਵਟਾਂਦਰੇ ਅਤੇ ਕਲਪਨਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਐੱਚ. ਐੱਚ. ਰਾਉਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਬਿਨਾਂ ਸ਼ੱਕ ਲਿਵਯਾਥਾਨ ਇਕ ਮਿਥਿਹਾਸਕ ਜੀਵ ਸੀ।"⁷ ਪਰ, ਰੈਬਟਰ ਗੋਰਡਿਸ ਨੇ ਦਲੀਲ ਦਿੱਤੀ, "ਦਰਿਆਈ ਘੋੜਾ ਅਤੇ ਮਗਰਮੱਛ ਅਸਲੀ ਦਰਿੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਦੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੀਤਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਚੁਣਨਾ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕੋਈ ਇਤਫਾਕ ਨਹੀਂ ਹੈ।"⁸ ਉਸ ਨੇ ਇਸ ਧਾਰਣਾ ਨੂੰ ਵੀ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਦੂਸਰੀ ਗੱਲਬਾਤ ਪਹਿਲੀ ਨਾਲੋਂ ਘਟੀਆ ਹੈ ਅਤੇ ਅਗਲੇ ਜੋੜ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਖਾਰਿਜ਼ ਕਰ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀਕੋਣ ਹੈ ਜੋ ਮੈਂ ਸਾਂਝਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।"⁹

ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਹ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਪੁਰਾਣੇ ਨੇਮ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸੰਦਰਭਾਂ ਵਿਚ "ਲਿਵਯਾਥਾਨ" ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨੂੰ ਦਰਸਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਪੂਰਾ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਅੱਯੂਬ 41 ਅਧਿਆਇ ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਵਰਣਨ ਮਗਰਮੱਛ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹਨ।

ਸਿੱਟਾ

ਮੈਂ ਰੇਅ ਸੀ. ਸਟੈਂਡਮੈਨ ਵੱਲ ਨਹੀਂ ਜਾਵਾਂਗਾ ਜਿਸ ਨੇ ਲਿਖਿਆ ਸੀ, "ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਭਾਗ

ਦੇ ਲਈ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿਚ ਬਹਿਸ ਕਰਨਾ ਸਮਾਂ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨ ਦੇ ਸਮਾਨ ਹੈ।¹⁰ ਪਰ, ਮੈਂ ਇਹ ਯਾਦ ਕਰਾਉਣਾ ਚਾਹਾਂਗਾ ਕਿ ਵਚਨ ਵਿਚ ਜਾਨਵਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਹਨ ਜੋ ਬਹੁਤ ਹੀ ਪ੍ਰਤੀਕਾਤਮਕ ਹਨ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁਦਰਤੀ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦਾਇਰੇ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਕਦੀ ਵੀ ਬਹੇਮੋਥ ਅਤੇ ਲਿਵਯਾਥਾਨ ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਤੌਰ ਤੇ ਪਛਾਣਨ ਦੇ ਯੋਗ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਅੱਯੂਬ ਦੇ ਲਈ ਪ੍ਰਭੂ ਦੇ ਇੱਛਿਤ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲਣਾ ਚਾਹੀਦਾ।

ਟਿੱਪਣੀਆਂ

¹ਫ੍ਰਾਂਸਿਸ ਬਰਾਊਨ, ਐਸ. ਆਰ. ਡਰਾਈਵਰ ਅਤੇ ਚਾਰਲਸ ਏ. ਬਰਿੰਗਸ ਦੀ, *ਏ ਹਿਬਰਿਊ ਐਂਡ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਲੈਕਸੀਕਨ ਆਫ਼ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ* (ਐਕਸਫੋਰਡ: ਕਲੈਰਨਡਨ ਪ੍ਰੈਸ, 1968), 96, ਅਤੇ ਲੁਡਵਿਗ ਕੋਹਲਰ ਅਤੇ ਵਾਲਟਰ ਬਾਉਮਗਾਰਟਨਰ, *ਦ ਹਿਬਰਿਊ ਐਂਡ ਅਰਾਮਿਕ ਲੈਕਸੀਕਨ ਆਫ਼ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਅਪਿਐਨ ਸੰਸਕਰਣ, ਅਨੁਵਾਦ ਅਤੇ ਸੰਪਾਦਨ ਐਮ. ਈ. ਜੇ. ਰਿਚਰਡਸਨ (ਬੋਸਟਨ: ਬਰਿੱਲ, 2001), 1:111-12. ²ਜੀ. ਜੇਰੇਨਸ ਬੇਟਰਵੈਕ, *ਬੀਓਲੀਜੀਕਲ ਡਿਕਸ਼ਨਰੀ ਆਫ਼ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਸੰਪਾ. ਜੀ. ਜੇਰੇਨਸ ਬੇਟਰਵੈਕ ਅਤੇ ਹੈਲਮਰ ਰਿੰਗਰੇਨ, ਅਨੁਵਾਦ ਜੇਨ ਟੀ. ਵਿਲਸ (ਗਰੈਂਡ ਰੇਪਿਡਸ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ: ਵਿਲੀਅਮ ਬੀ. ਈਰਡਮੈਸ ਪਬਲਿਸ਼ਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, 1975), 2:17, "ਬੀਹੀਮਾਹ; ਬੀਹੀਮੋਥ" ਹੈ। ³ਜੇਮਸ ਬਰਟਨ ਅਤੇ ਬੈਲਮਾ ਬੀ. ਕੇਫਮੈਨ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ* (ਐਬੀਲੀਨ, ਟੈਕਸਾਸ: ਏਸੀਯੂ ਪ੍ਰੈਸ, 1993), 363. ⁴ਵੇਨ ਜੈਕਸਨ, *ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ* (ਐਬੀਲੀਨ, ਟੈਕਸਾਸ: ਕੁਆਲਿਟੀ ਪਬਲੀਕੇਸ਼ਨਜ਼, 1983), 86. ⁵ਉਸੇ ਸਥਾਨ ਤੇ। ⁶ਐਲਮਰ ਏ. ਮਾਰਟੇਨਜ਼, *ਬੀਓਲੀਜੀਕਲ ਵਰਡਬੁਕ ਆਫ਼ ਦਿ ਓਲਡ ਟੈਸਟਾਮੈਂਟ*, ਸੇਧ ਆਰ. ਲਾਇਰਡ ਹੈਰਿਸ, ਗਲੀਸਨ ਐਲ. ਆਰਚਰ, ਜੂਨੀਅਰ ਅਤੇ ਬਰੂਸ ਕੇ. ਵਾਲਟਕੀ (ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਮੂਡੀ ਪ੍ਰੈਸ, 1980), 1:93, "מְחִי (ਬੀਹਮ)" ਹੈ। ⁷ਐਚ. ਐਚ. ਰਾਉਲੀ, *ਅੱਯੂਬ*, ਦੀ ਸੈਂਚੁਰੀ ਬਾਈਬਲ, ਨਿਊ ਸੀਰੀਜ਼ (ਗ੍ਰੀਨਵੁੱਡ, ਸਾਊਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ: ਦ ਐਟਿਕ ਪ੍ਰੈਸ, ਇੰਕ, 1970), 332. ⁸ਰੈਬਰਟ ਗੋਰਡਿਸ *ਦ ਬੁਕ ਆਫ਼ ਗੀਡ ਐਂਡ ਮੈਨ: ਏ ਸਟੱਡੀ ਆਫ਼ ਅੱਯੂਬ* (ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਦਿ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਆਫ਼ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪ੍ਰੈਸ, 1965), 120. ⁹ਉਸ ਸਥਾਨ ਤੇ, 122. ¹⁰ਰੇਅ ਸੀ. ਸਟੈਡਮੈਨ, *ਇਕਸਪੋਜ਼ਿਟਰੀ ਸਟੱਡੀਜ਼ ਇਨ ਅੱਯੂਬ: ਬਿਹਾਇੰਡ ਸਫਰਿੰਗ* (ਵਾਕੋ, ਟੈਕਸਾਸ: ਵਰਡ ਬੁਕਸ, 1981), 176.